

# Wiegenlied.

(Im Sommer.)

## Cradle Song.

(In Summer.)

(Reinick.)

Gemächlich und durchweg leise.

4.

Vom Berg hin-ab - ge - stie - gen ist  
The gold - en day is dy - ing, the

nun des Ta - ges Rest; mein Kind liegt in der Wie - gen, die  
sun sinks in the west, my babe i'th cot is ly - ing, the

Vö - gel all' im Nest, nur ein ganz klein Sing - vö - ge-lein ruft  
birds have sought their nest; one ti - ny bird a - mong them all in

weit da - her im Däm-mer-schein: „Gut' Nacht! Gut' Nacht! Lieb'  
for - est - glade doth soft - ly call: „Good night! Good night! sweet

Kind-lein, gu - te Nacht!  
ba - by, now good night!"

*ausdrucksvoll*

*p*

Die Wie - ge geht im Glei - se, die  
I sit and rock the cra - - dle, the

Uhr tickt hin und her, die Flie - gen nur ganz lei - - se sie  
clock goes tick - y tack; the bees all ho - ney - lad - - en, re -

*pp*

sum - men noch da - her. Ihr Flie - gen, lasst mein Kind in Ruh! Was  
turn on home - ward track. When hov'r - ing round the blos - soms near, what

*ppp*

summt ihr ihm so heimlich zu? „Gut' Nacht! Gut'  
 did ye buzz in ba-by's ear? Good night! Good

*rit.* *p* *sanft* *a tempo*

Nacht! Lieb' Kind-lein, gu - te Nacht!"  
 night! sweet ba-by, now good night!

*ausdrucksvoll* *p*

Der Vo - gel und die  
 The birds, the stars in

Ster - ne und al - le rings um - her, sie ha - ben mein Kind so  
 Heav - en, each flow'r and ripp-ling rill they love mother's dar-ling

*pp rit.*

ger - - - ne, die En - gel noch viel mehr. Sie  
 fond - - - ly, the An - gels far more still: They

*rit. - -*

de - cken's mit den Flü - geln zu und sin - gen lei - se: Schlaf' in Ruh! Gut'  
 shield it neath their pin - ions blest, and sing so soft - ly: Sleep and rest! Good

*pp*

*rit. - -*

*a tempo*

Nacht! Gut' Nacht! Lieb' Kind - lein, gu - te Nacht!  
 night! Good night! sweet ba - by, now good night!

*p sanft*

*ausdrucksvoll*

*p rit.*

*pp*